



## НАША ЛЕНИНГРАДСКАЯ ПОБЕДА!



900-дневная блокада Ленинграда – один из наиболее трагич-ных периодов в истории Великой Отечественной войны. И по-этому 27 января – день полного освобождения Ленинграда от фашистской блокады – для отстоявших наш город ценой неимо-верных усилий и колоссальных потерь и благодарных им потом-ков, несоизмерим ни с каким другим знаменательным днем.

По традиции 27 января на зеленогорском Мемориале со-стоялась торжественно-траурная церемония. У Вечного огня собрались жители блокадного Ленинграда, ветераны Великой Отечественной войны, труженики тыла, представители обще-ственных организаций и депутаты Муниципального Совета на-шего города, военнослужащие, жители и школьники Зелено-горска. Люди пришли поклониться памяти павших защитников и жителей блокадного Ленинграда, и выразить большую бла-годарность тем, кто выжил в аду 900-дневной блокады.

Перед собравшимися выступили глава администрации Кур-ортного района В.К.Борисов, председатель Зеленогорского отделения Санкт-Петербургской общественной организации «Жители блокадного Ленинграда» Г.В.Аксенова, глава муни-ципального образования Зеленогорска А.А.Повелий и насто-ятель зеленогорского храма в честь Казанской иконы Божией Матери архимандрит Викентий.

После минуты молчания в память о погибших жителях бло-кадного Ленинграда и воинах, защищавших город на Неве, прошедшей под стук блокадного метронома, собравшиеся возложили венки и цветы на братскую могилу защитников Ро-дины, павших в борьбе за свободу и независимость нашей От-чизны, к Вечному огню и к подножию памятника «Зеленогор-ским ветеранам Великой Отечественной войны».

И сколько бы ни прошло лет, мы всегда будим помнить по-двиг, совершенный Героями-фронтовиками, разорвавшими блокадное кольцо, мужество и стойкость тружеников блокад-ного Ленинграда. Вечная память и вечная слава жителям Ле-нинграда, выстоявшим и победившим оккупантов!



## УРОКИ МУЖЕСТВА

27 января – особый день в славленной истории города Ленинграда. В этот знаменательный день, 69 лет назад наш город был окончательно освобожден от немецко-фашистской блокады. 900 дней и ночей враг пытался задумит Ленинград кольцом блокады, но ничего у него не получалось: ни бомбежки, ни голод, ни холод, ни потери родных и близких не сломили ленинградцев – они не дрогнули, выстояли и победили коварного врага.

8 сентября 1941 года началась блокада города, а уже 10 сентября 1941 года, спустя всего два дня, 54-я армия, сформированная на базе Московского военного округа, была переброшена в район Волхова для прорыва блокадного кольца в районе Шлиссельбург – Синявино. Но прорыв не удался, так как силы оказались неравными.

Предпринимались попытки прорвать блокаду Ленинграда и в октябре 41, и дважды в 42 году, но одолеть врага не удавалось и только 12 января 1943 года, ровно 70 лет назад, в 9.30, залпы «Катюш» прорезали морозный воздух. Началась операция по прорыву блокады Ленинграда на Шлиссельбургско – Синявинском выступе, под кодовым названием «Искра». В ней были задействованы

# НЕ ЗАБУДЕМ НИКОГДА



ей памяти каждую страничку в истории своей Родины.

Помнили и понимали: какой ценой завоевана Победа!

Помнили и берегли Мир!

Помнили и были благодарны тем, кто подарил нам Жизнь! На уроках ребята встретились с ветеранами, нашими земляками, свидетелями тех страшных событий.

Юрий Николаевич Прокофьев, Лидия Ивановна Сотникова и Галина Алексеевна Шульженко рассказали ребятам, какие горькие испытания пришлось им пережить в те блокадные дни. Война прошла по их судьбам, когда они были еще детьми, но эти горькие детские воспоминания до конца дней будут жить в их сердцах и памяти. О многом вспоминали ветераны: и как мерзли, и как посто-

**«900 – незабываемых», посвященная бессмертному подвигу Ленинграда. В мероприятии приняли участие команды учащихся 5-х классов школ 442, 445 и 450.**

Все дети показали прекрасное знание важных дат и событий, связанных с блокадой Ленинграда, а также проявили свою эрудированность и вспомнили знаменитых ленинградских поэтов, живших и творивших в блокадном городе, самое значимое музыкальное произведение осажденного Ленинграда, а также песни военных лет.

В финале игры были показаны творческие номера, подготовленные командами. Особенно хотелось бы отметить выступление ученика 5«а» класса школы №450 Владимира Со-



детского творчества. Почетными гостями конференции в этом году стали – ветеран Великой Отечественной войны Анна Кузьминична Мотина и житель блокадного Ленинграда, заместитель председателя совета ветеранов Курортного района Юрий Порфирьевич Мыльников. В своем обращении к участникам конференции Юрий Порфирьевич отметил, как важно успеть собрать и сохранить воспоминания очевидцев тех страшных событий. Ведь только такие свидетельства можно противопоставить тем, кто пытается переписать историю Великой Отечественной войны.

Хочется отметить, что школьники нашего района активно принимают участие в конкурсе творческих работ

школы №466) – «В памяти поколений: история моей семьи»; Виктор Вайгоны (7-а класс школы №324) – «Страницы военной судьбы»; Екатерина Хухлинская (5-а класс школы №466) – «Моя семья в годы Великой Отечественной войны и блокады»; Юрий Богданов (8-а класс школы №324) – «Боевой путь танкиста»; Дмитрий Леонов (6-а класс школы №445) – «Медаль в моей семье»; Екатерина Тулупова (11-а класс школы №435) – «Непокоренный город»; Владимир Смирнов, Константин Балахнин (8-а класс школы №433) – «Сестрорецкие фамилии. Блокада в Разливе».

Выслушав выступления ребят, ветеран Великой Отечественной войны Анна Кузьминична Мотина сказала: «Я горжусь вами! Очень приятно, что у нас есть такие замечательные дети, и педагоги, которые делают все, чтобы сохранить память о военных событиях!». Наверное, это наивысшая похвала и ребятам, и их учителям, и родным, которые бережно хранят семейные архивы. Мы же в свою очередь, хотим пожелать ветеранам, жителям блокадного Ленинграда крепкого здоровья, бодрости, всего самого наилучшего.

В заключение, хочется привести слова Арины Яковлевой, ученицы 2 класса школы №442, одной из участниц творческого конкурса «Письмо в блокаду»:

«Дорогие жители блокадного Ленинграда! Спасибо вам за ваше терпение, мужество и стойкость. Ваша сила духа и патриотизм дали нам будущее. Мы помним о вашем подвиге и постараемся соответствовать героям нашей Родины!».

**М.Г.ИВАНОВА,**  
методист по гражданскому и патриотическому воспитанию ЗДДТ



2-я ударная армия Волховского фронта и 67-я армия Ленинградского фронта, их поддерживали корабли Балтийского флота и партизанские отряды. Неделю длились ожесточенные бои, и 18 января произошла долгожданная встреча воинов двух фронтов.

Кольцо блокады прорвано! Но это было только начало освобождения города.

Лишь 27 января 1944 года завершилось полное снятие вражеской блокады:

Каким порывом в тот день

Наш город был объят!!!

От стариков и до ребят –

Все ликовали в Ленинграде:

– Пришел черед!

Конец блокаде!

Об этих незабываемых страницах в истории нашего города и шел разговор с ребятами наших школ на «Уроках Мужества» в Зеленогорском доме детского творчества. Говорят: «Когда умирает память – умирает страна», поэтому для нас так важно, чтобы наши дети знали, помнили и свято берегли в сво-

янно хотелось есть, и как для супа искали и рвали траву, и как старались помочь старшим. Внимательно слушали ученики рассказы ветеранов, задавали много вопросов, и нам хочется верить, что не прервется связь времен и поколений, что рассказ о тех трагических событиях, выпавших на долю наших отцов и дедов, всегда будет жить в памяти ребят.

Минутой молчания почтили память тех, кто отдал свои жизни за нас, за Родину! В конце встреч ребята вручали ветеранам цветы со словами благодарности всем, кто отстоял жизнь. «Не забудем никогда» – говорили ребята, уходя с урока.

**С.С.СЫСОВЕВА,**  
заведующая краеведческим музеем ЗДДТ

## ДЕВЯТЬСОТ НЕЗАБЫВАЕМЫХ

24 января в Зеленогорском доме детского творчества состоялась традиционная игра по станциям

ляника, очень прочувствованно рассказавшего стихотворение собственного сочинения, посвященное Ленинграду.

## ПИСЬМО В БЛОКАДУ

**Все дальше от нас те дни, когда шла война, когда наш город задыхался в кольце блокады. И чем больше проходит времени, тем спокойнее воспринимаем мы жесточайшие факты той войны, потому что все меньше остается тех, кто все это испытал на себе. Но знать и помнить историю своего народа нужно не только потому, что память сохраняет человеческое достоинство, но и чтобы видеть смысл в своей жизни. Ведь без прошлого не может быть будущего.**

Неслучайно, в эти январские дни традиционно проводится конференция ветеранов и школьников «Письмо в блокаду». Организатор конференции – Зеленогорский дом

«Письмо в блокаду» и в районном этапе городской конференции «Война. Блокада. Ленинград». Свои исследовательские работы ребята представили на конференции 25 января. Вот темы выступлений ребят: Анастасия Хусаинова (9 класс школы №556) – «Планы Германии в отношении Ленинграда»; Иван Чуваев (5-6 класс



Совет ветеранов Зеленогорска, правление зеленогорского отделения Санкт-Петербургской общественной организации «Жители блокадного Ленинграда», Зеленогорское отделение Всероссийского общества инвалидов, правление зеленогорского отделения общественной организации узников фашистских концлагерей и правление зеленогорского отделения общества пострадавших от политических репрессий от всей души поздравляют с юбилейными датами своих товарищей

**САФОНОВУ** Инну Марковну – 90 лет, **БЕЛЯЕВА** Николая Александровича – 85 лет,  
**ЗАЙКОВА** Владимира Васильевича – 85 лет, **ЧУЕВА** Николая Федоровича – 85 лет,  
**ЛОМАКИНУ** Татьяну Фроловну – 80 лет, **ОНЕТКО** Анатолия Алексеевича – 80 лет,  
**САГДИЕВУ** Марию Петровну – 80 лет, **КАШТАНОВУ** Руфину Петровну – 75 лет,  
**НИКОЛАЕВУ** Любовь Викторовну – 60 лет.

Желаем добра, любви родных и близких, долгих лет жизни и благополучия. Счастья вам, дорогие друзья, бодрости и оптимизма!

## С ЮБИЛЕЕМ, ДРУЗЬЯ!



# МУЗЫКАЛЬНОЕ ЧУДО

**Лютеранская церковь Преображения Господня, Зеленогорск, пр. Ленина, д. 13.**

**Зеленогорцам и многим гостям нашего города знаком этот адрес. В кирхе проходят замечательные музыкальные концерты, которые часто называют «музыкальным чудом» Зеленогорска. Наш рассказ – о них. Но сначала немного истории...**

Традиция храмовых концертов идет издавна. Под сводами католических храмов с XIII века игрались сонаты, скрипичные концерты, симфонии. Церкви и монастыри во второй половине XVI века становились главным источником профессионального искусства. В Европе долгое время храм (Собор) был средоточием всей культурной жизни. В церкви звучал хор, а с IX века в Западной Европе – орган. Воздействие хорального пения усиливалось акустическими возможностями церкви благодаря их высоким сводам, отражающим звук и создающим в восприятии прихожан эффект божественного присутствия. Деятель Реформации Германии, основатель лютеранства Мартин Лютер (XVI век) хорошо понимал, какой силой обладает песня, как она объединяет и воодушевляет людей. Лютер нередко использовал для хоралов знакомые народные напевы с новыми словами. Эти хоралы стали основой для развития более сложных музыкальных жанров. Светская музыка получила особую чистоту и возвышенность, а церковная – наполнилась живыми человеческими чувствами.

В 1904 году в Терийоки образуется местная лютеранская община, а через 4 года открывается собственная церковь. Лютеранский храм, построенный в 1907-1908 г. по проекту финского архитектора Йозефа Стенбека был оснащен 12-регистровым органом германского производства. Церковное здание с высокой колокольней являлось прекрасным образцом неоготики и чудесно вписывалось в окружающий ландшафт.

На орган зарабатывали всем миром: поступали пожертвования от прихожан, членов общины, проводились различные благотворительные мероприятия. Швейное общество также принимало участие в этом благородном деле. Кирха в Терийоках стала центром торжественных мероприятий. Здесь проходили шествия, отмечали праздники. Из кружка пения был создан церковный хор.

Хор собрали в Терийоках уже в 1891 г. под руководством учителя Хейкки Сутинена. В 1907 году руководителем стал кантор Эльфгрин. В 1910 году Терийокский смешанный хор из 30 человек участвовал в соревновании хоров на Терийокском празднике песни. В 1919 г. под руководством кантора Хаккарайнена основан Терийокский смешанный хор. Хор выступал на майском празднике и в Иванов день в парке клуба (Сеурахуоне). А на 60-летию Сибелиуса, 6 декабря 1925 г., любители искусства организовали в клубе праздник в честь маэстро.

На берегу залива, на территории парка находилось певческое поле. Там ежегодно проходили праздники песни с соревнованием хоров.

Был прекрасный хор и в православном храме Казанской иконы Божьей Матери (в тот период одна треть населения в Терийоках были русские). С 1905 г. регентом храма стал Федор Васильевич Миролюбов. Впоследствии регентом был и его сын, Петр Федорович Миролюбов, композитор, музыкант, автор книги «Русская жизнь в Терийоках». С большим успехом проходили и светские концерты: сохранились воспоминания о вечере к столетию со дня смерти А.С.Пушкина в 1937 г.

Но в 1939 г. мирная жизнь закончилась. Началась война... После Советско-финской войны 1939-1940 гг. Терийоки вместе со всем Карельским перешейком отошел СССР. В ходе этой войны местное население уехало в Финляндию, поселок был полностью разрушен и с 1940 года начал заселяться переселенцами из разных районов СССР. В 1946 году

Терийоки был присвоен статус города, а в 1948 году он получил свое современное название – Зеленогорск. Сейчас уже мало кто помнит, что в советское время в здании с разрушенной колокольней был кинотеатр «Победа».

В 2008 году с помощью финских друзей из города-побратима Зеленогорска – Ярвенпяя (Järvenpää) и объединения приходов Хямеенинна-Ваная, кирха полностью отреставрирована. В ней снова действует приход Евангелическо-лютеранской церкви. В храме ведется активная просветительская работа.

### ФЕСТИВАЛЬ «В СТОРОНУ ВЫБОРГА»

Обратимся опять к истории. Прекрасная природа, аура загадочности, «домашняя заграница» – все это притягивало сюда и дачников, и творческую интеллигенцию на заре XX века. Приезжали «додумывать то, чего нельзя было додумывать в Петербурге». Звучала музыка, пение раздавалось в храмах, усадьбах, домах, читали и сочиняли стихи, ставили спектакли – домашние, профессиональные. Прошло столько лет, событий, а отзвуки многообразных культурных традиций витают в воздухе. И эти отзвуки нашли отклик в душе Алексея Горибола, инициатора фестиваля «В сторону Выборга».

В рамках фестиваля проводятся концерты в разных уголках Карельского перешейка. Заключительный концерт проходит в Выборге. На концертах традиционно исполняются популярные и редко звучащие произведения известных композиторов, поэтов и деятелей культуры, живших и творивших на Карельском перешейке. Фестиваль связывает культурные традиции России и Финляндии и дает возможность современным музыкантам выступать на одной сцене. Программы фестиваля составлены с большим знанием дачно-салонной жизни «русской Финляндии», отмечаются памятные события, важные даты.

Окончание на стр. 4

**Здравствуйте, уважаемая редакция!**

Моя дочь Алена Михайловна, ученица лицея №445, занимается вокалом с дошкольного возраста. В свои 14 лет, Алена лауреат и обладатель Гран-При ряда Всероссийских и международных вокальных конкурсов. Одно из таких мероприятий состоялось в конце прошлого года в Москве – в Олимпийской деревне, в театре имени Назарова проходил 2-й суперфинал проекта «Салют Талантов».

Участие в суперфинале проекта могли принять только те исполнители, которые стали лауреатами первой степени в отборочных турах, проходивших в течение года и разных городах России и Европы. Именно таким претендентом на участие в суперфинале стала Алена, завоевав первое место в отборочном туре в ноябре 2011 года и получив приглашение на суперфинал в Москву. В Москву съехались более 1000 участников, признанных сильнейшими по результатам отбора. Это очень ответственная задача – соперничать с лучшими из лучших. И Алена успешно справилась с ней, став лауреатом 2-го суперфинала проекта «Салют Талантов», защитив честь нашего города. Жюри конкурса отметило выступление Алены, как лучшую эстетичную номеру среди всех конкурсантов.

Эта поездка стала возможной благодаря поддержке Местной администрации города Зеленогорска, сотрудники которой живо откликнулись на просьбу родителей юной исполнительницы помочь осуществить возможность участия в данном проекте. Очень радостно, что проблемы наших детей не остаются без внимания руководителей города. Хочется сказать слова искренней благодарности Местной администрации нашего города за понимание, доверие и поддержку.

Участие Алены в мероприятии такого масштаба стало для нее своеобразным трамплином в творчестве, позволило поверить в свои силы и привело в новому успеху – в ноябре прошлого года Алена прошла кастинг, проводимый в Санкт-Петербургском театре Музыкальной комедии, для участия в мюзикле «Аладдин», премьера которого состоится в марте 2013 года, и была утверждена режиссерской командой из Польши на главную роль. Благодарим Местную администрацию Зеленогорска за содействие и за помощь в реализации творческих планов!

**С.А.МИХАЕВИЧ**



# МУЗЫКАЛЬНОЕ ЧУДО



## Окончание. Начало на стр.3

Организатор фестиваля, Алексей Горibold, известный пианист, продюсер, заслуженный артист России, лауреат международных конкурсов.

Из летних музыкальных вечеров, которые проходили в Репинском Доме творчества композиторов, с участием Беллы Ахмадулиной, Леонида Десятникова и других, родилась мечта о возрождении музыкальных, театральных, поэтических вечеров на уникальном русско-финском пространстве. Идею взаимопроникновения русской и финской культур горячо поддержал институт Финляндии в Санкт-Петербурге...

В 2012 году прошел пятый музыкально-поэтический фестиваль «В сторону Выборга». Концерт «Музыка в кирхе» в Зеленогорске представил прекрасную программу, собранную для исполнения в особом камерном духовном пространстве. Бах, Пьяццолла, Таривердиев, Валпола – в исполнении Рустама Комачкова, Владимира Розанова, Алексея Горiboldя. Все исполнители – признанные виртуозы. Слушатели особо отметили Владимира Розанова (баян) постоянного участника фестиваля. В 2012 году он окончил Санкт-Петербургскую консерваторию им. Н.А.Римского-Корсакова. Лауреат и дипломант международных конкурсов, он является автором ряда транскрипций органных произведения для баяна. Баян звучит как орган. «Фуга ля-минор» Баха в его исполнении неизменно вызывает удивление, восторг и овации.

На каждом фестивале исполняется музыка Леонида Десятникова и Микаэла Таривер-

диева. Таривердиев не только автор песен и киномузыки, им написаны 24 хорала для органа. Некоторые из его произведений также исполняет Владимир Розанов.

Неизменный ведущий концертов Алексей Горibold делится со слушателями редкой интересной информацией.

Фестиваль проходит в августе и закрывает летний сезон. А начинается лето с международного фестиваля «Лето в Терийоках».

## ФЕСТИВАЛЬ «ЛЕТО В ТЕРИЙОКАХ»

В 2012 году прошел девятый международный фестиваль «Лето в Терийоках». Бесспорный организатор и вдохновитель – Владимир Алексеевич Шляпников, выдающийся музыкальный деятель, органист, пианист, педагог, ученый. По его собственному признанию: «терийокские летние фестивали – моя давнишняя мечта», а цель самая реальная – возрождение культурных традиций прошлых лет. И место проведения фестиваля – замечательный зал кирхи с прекраснейшей акустикой. В концертных программах фестиваля выступают солисты Мариинского и Большого театров, филармонии им. Д.Д.Шостаковича, Государственной академической капеллы, а также молодые исполнители, лауреаты международных конкурсов Санкт-Петербурга. Чарующие звуки классической музыки, эмоции исполнителей, редкие инструменты, теплая камерная обстановка – создают атмосферу музыкального салона. «Наш фестиваль – это праздник музыки и просветительства», – написано

в программках. Концерты ведет Шляпников, делится со слушателями своей эрудицией. И каждый концерт – это действительно праздник, и дарит «минуты счастья, радости и отдохновения». Концерты проходят в июне каждую субботу и воскресенье.

## ФЕСТИВАЛЬ «МУЗЫКА И ЦЕРКОВЬ»

Фестивали в кирхе буквально спешат сменить друг друга. В июле 2012 г. проходил III музыкальный фестиваль «Музыка и церковь». В нем принимал участие ансамбль старинной музыки PRATTTICA TERZA. Музыканты исполняют западноевропейскую камерную музыку позднего Ренессанса и барокко (1580-1750 гг.), придерживаясь принципов аутентичного (подлинного) исполнительства. Они играют на инструментах той эпохи или их современных копиях: виола, флейта-траверс, барочная скрипка, натуральная труба, барочный гобой, клавишин, орган. Солисты ансамбля – лауреаты престижных международных конкурсов – участвуют в крупнейших международных музыкальных мероприятиях.

Большой любовью слушателей пользуется коллектив «SAVE tempo». SAVE – от английского save – «сохранять» и tempo (итал.) – «ритм, темп, время». Кредо ансамбля: «сохранять красоту прошлых времен».

С древних времен музыка считалась способом общения с Богом, и церковь прекрасно понимала, какую роль в духовном пробуждении человека играет музыка. Ансамбли старинной музыки позволяют нам не только почувствовать дух старины, но и прикоснуться душой к корням истинной гармонии.

Любители классической гитары могут насладиться игрой классического гитариста Антона Баранова, в его репертуаре – И. Э. Вила-Лобос, М. Джулиани и испанская музыка.

Прекрасный заключительный концерт для органа, голоса и валторны. Мария Литке (сопрано) солистка Михайловского театра, лауреат международных конкурсов, Вячеслав Лебедев (валторна) и Дарья Мееркова-Бояринцева (орган-гармониум), лауреат Всероссийского и дипломант Международного конкурсов, художественный руководитель фестиваля «Музыка и церковь».

7 июля 2012 в кирхе прошел замечательный концерт. Коллектив «SAVE tempo» представил программу «Венеция эпохи барокко» – Вивальди, Корелли. Музыка и не только...

Многоточие подразумевает видеоряд с изображением произведений искусства, архитектурных шедевров, а также фрагменты литературных произведений. Добро пожаловать в Италию с ее древнейшими центрами мировой культуры! Видеоряд сливается с музыкой и способствует погружению в другую эпоху. Спустя несколько дней такой же концерт прошел в Камерном зале Академической капеллы. Восторженная рецензия была опубликована в «Санкт-Петербургских ведомостях».

Каждый месяц «SAVE tempo» выступает в кирхе: прелестные одухотворенные лица музы-

Не могу не вспомнить незабываемый концерт «SAVE tempo» 26 февраля 2012 года «Взгляд в историю – Финляндия и Швеция XVI-XVIII веков. Музыка и не только...» На программке – портрет музыканта без подписи. Редко звучащая музыка композиторов Йохана Хельмиха Румана, Карла Микаэля Бельмана, Тельмана Сузато... Прекрасную музыку иллюстрировал видеоряд: репродукции картин, архитектурные шедевры, портреты композиторов, афоризмы великих людей этих стран. Потрет на программке – Карла Микаэля Бельмана (1740-1795), шведского Пушкина, как он был представлен. Поэт, композитор, любимец короля и простых людей, автор сборников «Послания Фредмана», «Песни Фредмана», искрометный талант, поэтично-музыкальные экспромты рождались у него моментально. (Приезжающих в Стокгольм на привокзальной площади встречает памятник Карлу Микаэлю Бельману.) А после концерта в кирхе был накрыт стол: блины, варенье, чай, кофе. На дворе широкая масленица.

Кирха стала центром культурной жизни нашего города. По примеру Финляндии и других стран Европы, где в небольших селениях проводятся в храмах концерты и фестивали. Большую помощь и поддержку в проведении музыкально-просветительской работы в



кантов, трепетное отношение к своим инструментам, в репертуаре – архивные, неизданные сочинения.

## РОЖДЕСТВЕНСКИЕ И ПАСХАЛЬНЫЕ ФЕСТИВАЛИ

Год открывает Рождественский фестиваль, потом – Пасхальный. Эти фестивали охватывают время празднования от Рождества до Пасхи – как в западной, так и восточной традициях. Очень насыщенный Рождественский фестиваль 2012-2013 гг. 23 декабря – «В ожидании Рождества» исполнили «SAVE tempo». А с 3 января концерты проходили каждый день. Художественный руководитель фестиваля Дарья Миркова-Бояринцева.

В не-фестивальные дни бывает от одного до четырех концертов в месяц. В кирхе звучат романсы и песни. Каждый концерт дарит радость и восторг. И в каждом концерте что-то очень редкое. Концерт Светланы Чуйкова-Литовко (сопрано), псалом из «Песни песней царя Соломона» на языке оригинала. Вокальный цикл на стихи А. Ахматовой, музыка М. Петрашень. Как я потом узнала, ноты попали к певице случайно, и композитор, женщина, живет в Израиле.

кирхе оказывают местная администрация и лютеранская община Зеленогорска.

Лютеранская община в настоящее время собирает средства на приобретение органа, и каждый слушатель, посещая концерты в кирхе, вкладывает в это свою лепту. Когда-то в терийокской кирхе был один из лучших органов «Валькер». Деньги на него тоже собирали всем миром. Сейчас в кирхе прекрасный инструмент – фисгармония с мягким тембральным звучанием, но возможности ее ограничены. Может быть, удастся приобрести орган и для нашей кирхи, и тогда исполнится сверхидея Владимира Алексеевича Шляпникова – проводить в Зеленогорске фестивали европейского уровня. Ведь царь инструментов – орган – великолепно звучит в стенах кирхи. На Рождественском фестивале 2012-2013 годов впервые после стольких лет зазвучал орган (Смольный собор предоставил инструмент на время проведения фестиваля). Чудо-музыка «обожествила земное и оземнила божественное».

**Н.С. НАУМКИНА,**  
январь 2013 г.  
Фотоматериалы  
предоставлены сайтом  
[www.terijoki.spb.ru](http://www.terijoki.spb.ru)





# РИСКУЕШЬ ЖИЗНЬЮ — ЗАПЛАТИ ШТРАФ!

В соответствии со статьей 43 Закона Санкт-Петербурга «Об административных правонарушениях», выход на лед в запрещенный период, ежегодно устанавливаемый городским Правительством, влечет предупреждение или наложение административного штрафа:

**Статья 43-6. Выход на лед в запрещенный период, выезд на лед на транспортных средствах (извлечения)**

1. Выход на лед в запрещенный период, ежегодно устанавливаемый Правительством Санкт-Петербурга по предложению исполнительного органа государственной власти Санкт-Петербурга, уполномоченного на решение задач в области пожарной безопасности, гражданской обороны и защиты населения и территории Санкт-Петербурга от чрезвычайных ситуаций при-

родного и техногенного характера, согласованному с территориальным органом Министерства Российской Федерации по делам гражданской обороны, чрезвычайным ситуациям и ликвидации последствий стихийных бедствий, влечет предупреждение или наложение административного штрафа на граждан в размере от одной тысячи до двух тысяч рублей.

2. Выезд на лед на транспортных средствах, не являющихся средствами передвижения по льду, а в запрещенный период на лю-

бых транспортных средствах влечет наложение административного штрафа на граждан в размере от одной тысячи пятисот до двух тысяч пятисот рублей.

3. Проведение культурно-массовых и спортивных мероприятий с использованием транспортных средств на льду без согласования, полученного в установленном порядке, влечет наложение административного штрафа на юридических лиц в размере от десяти тысяч до двадцати тысяч рублей.

## ВНИМАНИЮ НАЛОГОВЫХ АГЕНТОВ

Согласно п.5 ст.226 Налогового кодекса Российской Федерации (далее – Кодекс) при невозможности удержать у налогоплательщика исчисленную сумму налога на доходы физических лиц налоговый агент обязан не позднее одного месяца с даты окончания налогового периода, в котором возникли соответствующие обстоятельства, письменно сообщить налогоплательщику и налоговому органу по месту своего учета о невозможности удержать налог и сумме налога до 01.02.2013.

Форма сведений о доходах физических лиц истекшего налогового периода и суммах начисленных, удержанных и перечисленных в бюджетную систему Российской Федерации налогов (далее – сведения о доходах) и сообщений о невозможности удержать налог и сумме налога утверждена Приказом ФНС России от 17.11.2010 N ММВ-7-3/611@ (в редакции приказа ФНС России от 06.12.2011 N ММВ-7-3/909@).

За непредставление в установленный срок в налоговые органы справок о доходах физических лиц по форме 2-НДФЛ налоговые агенты подлежат привлечению к ответственности в соответствии со ст. 126 Налогового кодекса РФ и ст. 15.6 Кодекса РФ об административных правонарушениях.

Одновременно просим довести до сведения налогоплательщиков (своих работников и иных лиц, получивших доходы от организаций), что физические лица, получившие доходы в 2012 году, исчисление и уплата налога с которых производится в соответствии со статьей 228 Кодекса, в том числе при получении которых не был удержан налог налоговыми агентами обязаны представить в налоговый орган по месту жительства в срок не позднее 30 апреля 2013 года налоговую декларацию по налогу на доходы физических лиц (форма 3-НДФЛ) (далее – Декларация) и уплатить налог по месту учета налогоплательщика в срок не позднее 15.07.2013.

За непредставление в установленный срок налоговой декларации налогоплательщики привлекаются к налоговой ответственности в соответствии со статьей 119 НК РФ.

Последний день подачи декларации физическими лицами за 2012 год (в том числе, по доходам, при получении которых не был удержан налог налоговыми агентами) – 30.04.2013.

Форма Декларации за 2012 год утверждена Приказом ФНС России от 10.11.2011 N ММВ-7-3/760@ (зарегистрирована в Минюсте России 13.12.2011 N 22575).

Заполнить налоговую декларацию по налогу на доходы физических лиц (форма 3 – НДФЛ) за 2012 год, можно в автоматизированном режиме с помощью специальной программы «Декларация 2012», размещенной на Интернет-сайте: УФНС России по Санкт-Петербургу по адресу: www.r78.nalog.ru., ГНИВЦ по адресу: www.gnivc.ru.

На Интернет-сайте УФНС России по Санкт-Петербургу по адресу: www.r78.nalog.ru.

размещен порядок заполнения и образцы заполнения налоговых деклараций налогоплательщиками (форма 3 – НДФЛ) за 2012 год.

**Внимание налоговых агентов!**

Согласно п.5 ст.226 Налогового кодекса Российской Федерации (далее – Кодекс) при невозможности удержать у налогоплательщика исчисленную сумму налога на доходы физических лиц налоговый агент обязан не позднее одного месяца с даты окончания налогового периода, в котором возникли соответствующие обстоятельства, письменно сообщить налогоплательщику и налоговому органу по месту своего учета о невозможности удержать налог и сумме налога до 01.02.2013.

Форма сведений о доходах физических лиц истекшего налогового периода и суммах начисленных, удержанных и перечисленных в бюджетную систему Российской Федера-



ции налогов (далее – сведения о доходах) и сообщений о невозможности удержать налог и сумме налога утверждена Приказом ФНС России от 17.11.2010 N ММВ-7-3/611@ (в редакции приказа ФНС России от 06.12.2011 N ММВ-7-3/909@).

За непредставление в установленный срок в налоговые органы справок о доходах физических лиц по форме 2-НДФЛ налоговые агенты подлежат привлечению к ответственности в соответствии со ст. 126 Налогового кодекса РФ и ст. 15.6 Кодекса РФ об административных правонарушениях.

**Межрайонная ИФНС России № 12 по Санкт-Петербургу**



Управление Пенсионного фонда в Курортном районе сообщает об изменении кодов бюджетной классификации по страховым взносам на обязательное пенсионное страхование (далее – страховые взносы на ОПС), применяемых с 01.01.2013 года в соответствии с Приказом Минфина от 21.12.2012 N 171н.

Для уплаты страховых взносов на ОПС за расчетные периоды с 2002 года по 2009 год включительно с 01.01.2013 года применяются следующие КБК (до 01.01.2013 года уплачивались по главе доходов 182):

## ИНФОРМАЦИЯ СТРАХОВАТЕЛЯМ

**392 1 02 02031 06 1000 160** страховые взносы на ОПС в РФ, зачисляемые в ПФР на выплату страховой части трудовой пенсии (за расчетные периоды с 2002 года по 2009 год включительно)

**392 1 02 02031 06 2000 160** пени по страховым взносам на ОПС в РФ, зачисляемые в ПФР на выплату страховой части трудовой пенсии (за расчетные периоды с 2002 года по 2009 год включительно)

**392 1 02 02031 06 3000 160** штрафы по страховым взносам на ОПС в РФ, зачисляемые в ПФР на выплату страховой части трудовой пенсии (за расчетные периоды с 2002 года по 2009 год включительно)

**392 1 02 02032 06 1000 160** страховые взносы на ОПС в РФ, зачисляемые в ПФР на выплату накопительной части трудовой пенсии (за расчетные периоды с 2002 года по 2009 год включительно)

**392 1 02 02032 06 2000 160** пени по страховым взносам на ОПС в РФ, зачисляемые в ПФР

на выплату накопительной части трудовой пенсии (за расчетные периоды с 2002 года по 2009 год включительно)

**392 1 02 02032 06 3000 160** штрафы по страховым взносам на ОПС в РФ, зачисляемые в ПФР на выплату накопительной части трудовой пенсии (за расчетные периоды с 2002 года по 2009 год включительно)

**С 01.01.2013 года введены новые КБК по страховым взносам по дополнительному тарифу:**

**392 1 02 02131 06 1000 160** страховые взносы по дополнительному тарифу за застрахованных лиц, занятых на соответствующих видах работ, указанных в пп. 1 п. 1 ст. 27 Федерального закона «О трудовых пенсиях в Российской Федерации», зачисляемые в бюджет ПФР на выплату страховой части трудовой пенсии

**392 1 02 02131 06 2000 160** пени по страховым взносам по дополнительному тарифу за застрахованных лиц, занятых на соответствующих видах работ,

указанных в пп. 1 п. 1 ст. 27 Федерального закона «О трудовых пенсиях в Российской Федерации», зачисляемые в бюджет ПФР на выплату страховой части трудовой пенсии

**392 1 02 02131 06 3000 160** штрафы по страховым взносам по дополнительному тарифу за застрахованных лиц, занятых на соответствующих видах работ, указанных в пп. 1 п. 1 ст. 27 Федерального закона «О трудовых пенсиях в Российской Федерации», зачисляемые в бюджет ПФР на выплату страховой части трудовой пенсии

**392 1 02 02132 06 1000 160** страховые взносы по дополнительному тарифу за застрахованных лиц, занятых на соответствующих видах работ, указанных в пп. 2-18 п. 1 ст. 27 Федерального закона «О трудовых пенсиях в Российской Федерации», зачисляемые в бюджет ПФР на выплату страховой части трудовой пенсии

**392 1 02 02132 06 2000 160** пени по страховым взносам по дополнительному тарифу за застрахованных лиц, занятых на соответствующих видах работ, указанных в пп. 2-18 п. 1 ст. 27 Федерального закона «О трудовых пенсиях в Российской Федерации», зачисляемые в бюджет ПФР на выплату страховой части трудовой пенсии

**392 1 02 02132 06 3000 160** штрафы по страховым взносам по дополнительному тарифу за застрахованных лиц, занятых на соответствующих видах работ, указанных в пп. 2-18 п. 1 ст. 27 Федерального закона «О трудовых пенсиях в Российской Федерации», зачисляемые в бюджет ПФР на выплату страховой части трудовой пенсии

указанных в пп. 2-18 п. 1 ст. 27 Федерального закона «О трудовых пенсиях в Российской Федерации», зачисляемые в бюджет ПФР на выплату страховой части трудовой пенсии

страхованных лиц, занятых на соответствующих видах работ, указанных в пп. 2-18 п. 1 ст. 27 Федерального закона «О трудовых пенсиях в Российской Федерации», зачисляемые в бюджет ПФР на выплату страховой части трудовой пенсии

**392 1 02 02132 06 3000 160** штрафы по страховым взносам по дополнительному тарифу за застрахованных лиц, занятых на соответствующих видах работ, указанных в пп. 2-18 п. 1 ст. 27 Федерального закона «О трудовых пенсиях в Российской Федерации», зачисляемые в бюджет ПФР на выплату страховой части трудовой пенсии

**Остальные коды бюджетной классификации, применяемые в 2012 году для уплаты страховых взносов на обязательное пенсионное страхование и обязательное медицинское страхование юридическими лицами, остались без изменений.**

**Заместитель начальника Управления С. Репина**

# ЛЫЖНЯ РОССИИ КУРОРТНОГО РАЙОНА – 2013

**10 февраля  
в 12.00**

Прием заявок на спортивные соревнования «Лыжня России 2013» в Курортном районе:

- для коллективов и организаций до 6 февраля с 10.00 до 17.00 по адресу: Сестрорецк, пл. Свободы д. 1 каб. 224, тел. 576-81-41.
- для жителей района 7, 8 февраля с 15.00 до 20.00 по адресу: Сестрорецк, Северный пляж, д. 3, комплекс плоскостных спортивных сооружений «Северный», тел. 434-50-71. Там же будет производиться выдача номеров и атрибутики.

## ВНИМАНИЮ ЛЮБИТЕЛЕЙ ШАХМАТ!

В Зеленогорске, в досуговом отделении КЦСОН Курортного района (пр. Ленина, 19, вход со двора, 2-й этаж), уже несколько лет работает клуб любителей шахмат, где собираются поклонники этой мудрейшей игры от мала до велика любого уровня подготовки. Клуб работает по понедельникам и четвергам с 15.00 до 17.00.

Каждый месяц на базе клуба проводятся шахматные турниры для всех желающих. Призы победителям предоставляют Местная администрация и Муниципальный Совет города Зеленогорска.

Также в клубе систематически проходят сеансы одновременной игры с международным гроссмейстером, чемпионом СССР, чемпионом Европы, чемпионом шахматной олимпиады Марком Таймановым.

**Посещение бесплатное. Приглашаем всех желающих!**



## ВОДОКАНАЛ ИНФОРМИРУЕТ

**Уважаемые собственники жилых домов!**

**ГУП «Водоканал Санкт-Петербурга» доводит до вашего сведения, что все действия, связанные с оформлением (выдачей) разрешительной документации (технических условий подключения, условий подключения), а также заключением договоров о подключении к сетям водоснабжения и водоотведения, договоров холодного водоснабжения и водоотведения осуществляется на БЕЗВОЗМЕЗДНОЙ ОСНОВЕ.**

В случаях, предусмотренных законодательством, регулирующим подключение к централизованной системе холодного водоснабжения и водоотведения, взимается плата за подключение, рассчитываемая на основании тарифов на подключение, установленных органами государственной власти Санкт-Петербурга.

Для оформления разрешительной документации на подключение ваших жилых домов к централизованным системам холодного водоснабжения и водоотведения, а также оформления договоров о подключении, договоров холодного водоснабжения и водоотведения ГУП «Водоканал Санкт-Петербурга» просит вас не пользоваться услугами посредников, а обращаться непосредственно на Предприятие в официальном порядке (в том числе, в случае самовольного присоединения ваших жилых домов к сетям водоснабжения и водоотведения ГУП «Водоканал Санкт-Петербурга»).

**При обращении на Предприятие для оформления договорных отношений вам необходимо иметь при себе следующие документы и информацию:**

- документ, удостоверяющий личность (паспорт);
- документ, подтверждающий право собственности (пользования) на жилой дом (при отсутствии оформленных прав на жилой дом – документ, подтверждающий право на земельный участок);
- справку (сведения) о количестве зарегистрированных

(проживающих) в жилом доме граждан;

– сведения о наличии и типе установленных в жилом доме приборов учета, дате и месте их установки (введения в эксплуатацию), дате опломбирования прибора учета заводом изготовителем или организацией, осуществлявшей последнюю поверку прибора учета, а также установленном сроке проведения очередной поверки (с приложением, при наличии, подтверждающих документов);

– сведения о направлениях использования питьевой воды – на полив земельного участка (с приложением, при наличии, до-



кументов о площади земельного участка, не занятого жилым домом и надворными постройками) и (или) на водоснабжение и на приготовление пищи для сельскохозяйственных животных и птиц (при наличии домашних сельскохозяйственных животных с указанием количества и видов животных).

При самовольном присоединении (самовольном пользовании) системами водоснабжения и водоотведения ГУП «Водоканал Санкт-Петербурга» на безвозмездной основе проведет обследование систем водоснабжения и водоотведения и при наличии технической возможности

использования водопроводного ввода для нужд питьевого водоснабжения жилого дома, канализационного выпуска для нужд водоотведения жилого дома, на безвозмездной основе оформит с вами договоры холодного водоснабжения и водоотведения.

ГУП «Водоканал Санкт-Петербурга» просит вас не допускать самовольного присоединения (самовольного пользования) системами водоснабжения и водоотведения и обращаться к Предприятию для оформления документов на подключение и оформления договорных отношений.

Официальный порядок обращения в ГУП «Водоканал Санкт-Петербурга» по вопросам связанным с оформлением (выдачей) разрешительной документации (технических условий подключения, условий подключения), а также заключением договоров о подключении к сетям водоснабжения и водоотведения, договоров холодного водоснабжения и водоотведения следующий:

• Ваше обращение на телефон «Горячей линии» ГУП «Водоканал Санкт-Петербурга», которое ставится нами на контроль.

• Получение вами по телефону «Горячей линии» ГУП «Водоканал Санкт-Петербурга» информации о ближайшем офисе ГУП «Водоканал Санкт-Петербурга», работники которого непосредственно отвечают за решение Вашего вопроса.

• Ваше обращение в офис ГУП «Водоканал Санкт-Петербурга», работники которого непосредственно отвечают за решение вашего вопроса.

## НА ВОПРОСЫ ЖИТЕЛЕЙ ЗЕЛЕНОГОРСКА ОТВЕЧАЮТ ЮРИСТЫ ЗЕЛЕНОГОРСКОГО ЮРИДИЧЕСКОГО ЦЕНТРА

### ПРИВАТИЗАЦИЯ

**До окончания приватизации осталось меньше месяца, и в связи с этим от граждан поступает огромное количество вопросов. Мы постарались кратко осветить наиболее острые из них.**

**– Будет ли продлена приватизация?**

– Приватизация жилых помещений продлена не будет. Правительством Российской Федерации 14 декабря 2012 года был выпущен официальный отказ на проект закона по продлению государственной бесплатной приватизации.

**– Я проживаю в муниципальном (ведомственном) жилье, договор социального найма со мной не заключен (выдается мне на руки), могу ли я приватизировать это жилье?**

– Да, можете. В данной ситуации Вам необходимо обращаться в суд, поскольку приватизировать в обычном порядке свое жилье Вы уже не успеете. Подать заявление на приватизацию, не имея договора социального найма практически невозможно. Поэтому, единственным шансом реализовать Ваше право на приватизацию является судебный иск. Для обращения в суд Вам необходимо прийти на консультацию в наш центр, где мы, изучив документы и обстоятельства вашей ситуации, сможем подготовить исковое заявление. Подать его необходимо до окончания приватизации, т.е. до 28.02.2013 года.

**– Я проживаю в частном доме, расположенном на земельном участке. Дом не приватизирован, участок не в собственности, могу ли я приватизировать дом и оформить в собственность земельный участок?**

– Да, можете. В данной ситуации, помимо жилья, необходимо оформить в собственность и земельный участок. Однако по действующему законодательству, получить свидетельство о праве собственности на дом, не имея в собственности земли на которой он расположен невозможно, как невозможно оформить землю, не будучи собственником дома. Действовавший ранее механизм одновременной передачи в собственность граждан домов и земельных участков более не применим.

Поэтому, всем, кто оказался в подобной ситуации, необходимо знать, что для реализации своего права на приватизацию им, необходимо обращаться в суд, а чтобы иметь такую возможность, нужно до окончания приватизации либо подать исковое заявление, либо подать документы на приватизацию в районное отделение Горжилобмена.

Всем, кто столкнулся с такими вопросами, мы предлагаем незамедлительно обратиться за консультацией к нам в офис, где мы, изучив документы, предложим возможные варианты решения.

**Юридический центр «Зеленогорский» предлагает юридические консультации и помощь профессионалов по таким вопросам как: жилищные, земельные, семейные споры; раздел имущества; наследование; признание договора недействительным; сопровождение производства по исполнению постановлений суда; сопровождение сделок; возмещение ущерба; защита прав потребителя; установление фактов, имеющих юридическое значение; досудебное урегулирование споров.**

**Мы также предлагаем услуги по страхованию жизни, здоровья, имущества и автострахованию.**

**Все граждане, обратившиеся к нам за оформлением ОСАГО, смогут прямо в офисе получить талон ТО и направление на прохождение ТО в один из аккредитованных пунктов.**

**Мы работаем по будним дням с 10:00 до 18:00, в субботу по предварительной записи. Наш адрес: г. Зеленогорск, пр. Ленина, д. 18; тел.: 8 (812) 433-53-24, 8 (952) 245-01-34, www.law-ceneter.spb.ru; e-mail: law.ceneter@mail.ru.**

